## NORME INTERNATIONALE

ISO 8664

Première édition 1992-12-15

Pneumatiques pour roues motrices de tracteurs agricoles — Pneumatiques marqués de leurs caractéristiques d'utilisation (indice de charge et code de vitesse) (standards.iteh.ai)

Agricultural tractor drive-wheel tyres — Service description (load https://standards.index/catalspeed/symbol) marked (tyres) 073-ae79-ee00b6968b8d/iso-8664-1992



#### **Avant-propos**

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 8664 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 31, *Pneus, jantes et valves*, sous-comité SC 5, *Pneus et jantes pour machines agricoles*.

ISO 8664:1992

L'annexe A fait partie intégrante de la présente Norme internationale. L'annexe B est donnée uniquement à titre d'information.

© ISO 1992

Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse

Imprimé en Suisse

# Pneumatiques pour roues motrices de tracteurs agricoles — Pneumatiques marqués de leurs caractéristiques d'utilisation (indice de charge et code de vitesse)

#### iTeh STANDARD PREVIEW

#### 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale prescrit le mariques de la série diso-864-1992 existante pour roues motrices de tracteurs agricoles marqués de leurs caractéristiques d'utilisation (indice de charge et code de vitesse).

Elle est applicable aux pneumatiques à structure radiale, pour les catégories de vitesse 30 km/h (code de vitesse A6) et 40 km/h (code de vitesse A8).

#### 2 Références normatives

Les normes suivantes contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui en est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des normes indiquées ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

ISO 4223-1:1989, Définitions de certains termes utilisés dans l'industrie du pneumatique — Partie 1: Pneus.

(standards.iteh ai)
ISO 4251-1:1992, Pneumatiques (série à marquage
«ply rating») et jantes pour tracteurs et machines
rescrit le marde charge et les dards/sismatiques?-c76c-4073-ae79-

ISO 4251-3:1985, Pneus et jantes (séries existantes) pour tracteurs et machines agricoles — Partie 3: Jantes.

#### 3 Définitions

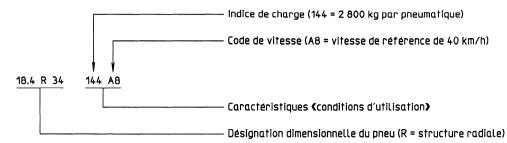
Pour les besoins de la présente Norme internationale, les définitions données dans l'ISO 4223-1 et la définition suivante s'appliquent.

**3.1 application en charge cyclique:** Accroissement progressif de la charge utile jusqu'à la charge maximale permise avec déchargement avant utilisation hors des champs.

#### 4 Marquage des pneumatiques

Le marquage des pneumatiques doit comprendre la désignation des caractéristiques «dimensions-construction» (dimension du pneu), ainsi que la désignation des caractéristiques «conditions d'utilisation» (indice de charge et code de vitesse).

#### **EXEMPLE**



#### Dimensions des pneumatiques

Les dimensions normalisées, les jantes de mesure, les cotes théoriques des pneumatiques et les cotes maximales des pneumatiques en service sont données dans le tableau 1.

#### Capacité de charge des pneumatiques

Les indices de charge et les charges des pneumatiques correspondant à la vitesse indiquée par le code de vitesse (vitesse de référence), ainsi que les pressions de gonflage de référence des pneus du tableau 1 sont donnés dans les annexes A et B.

#### Utilisation des pneumatiques à des vitesses autres que la vitesse de référence

Le tableau 2 donne les relations charge/vitesse pour les pneumatiques utilisés dans des conditions n'engendrant pas de couples élevés et soutenus, y compris en transport routier.

Le manufacturier des pneumatiques doit être consulté pour connaître la pression réelle à utiliser pour pouvoir appliquer les relations charge/vitesse données dans le tableau 2.

Le fabricant des jantes ou des roues doit être consulté pour avoir confirmation de la résistance de la jante ou de la roue pour le service prévu.

(standards.iteh.ai)

Tableau 1 — Dimensions normalisées jantes de mesure et cotes

Cotes en millimètres

		https://stanc	lards.iteh.ai/catalog/star			Cotes en millimetres	
			Cotes théoriques du pheu 92		Cotes maximales du pneu en service		
Désignation de la dimension du pneumatique		Code de largeur de la jante de mesure <sup>1)</sup>	Grosseur de boudin	Diamètre extérieur hors tout	Grosseur de boudin maximale hors tout	Diamètre extérieur maximal hors tout <sup>2)</sup>	
a)	Pneumatiques	de hauteur de secti	on normale				
	11.2 R 20 11.2 R 24 11.2 R 28 11.2 R 36 11.2 R 38	10	284	995 1 095 1 200 1 400 1 455	307	1 015 1 115 1 220 1 420 1 475	
	12.4 R 20 12.4 R 24 12.4 R 28 12.4 R 32 12.4 R 36 12.4 R 38	11	315	1 045 1 145 1 250 1 350 1 450 1 500	340	1 070 1 170 1 275 1 375 1 475 1 525	
	13.6 R 24 13.6 R 28 13.6 R 36 13.6 R 38	12	345	1 190 1 295 1 500 1 550	373	1 215 1 320 1 525 1 575	
	14.9 R 24 14.9 R 26 14.9 R 28 14.9 R 30 14.9 R 38	13	378	1 245 1 295 1 350 1 400 1 600	408	1 275 1 325 1 380 1 425 1 630	

	Code de largeur de la jante de mesure <sup>1)</sup>	Cotes théoriques du pneu		Cotes maximales du pneu en service	
Désignation de la dimension du pneumatique		Grosseur de boudin	Diamètre extérieur hors tout	Grosseur de boudin maximale hors tout	Diamètre extérieur maximal hors tout <sup>2)</sup>
16.9 R 24 16.9 R 26 16.9 R 28 16.9 R 30 16.9 R 34 16.9 R 38 16.9 R 42	15	429	1 320 1 370 1 420 1 475 1 575 1 675 1 775	463	1 350 1 400 1 450 1 505 1 605 1 705 1 805
18.4 R 24 18.4 R 26 18.4 R 28 18.4 R 30 18.4 R 34 18.4 R 38 18.4 R 42	16	467	1 395 1 440 1 490 1 545 1 645 1 750 1 850	504	1 425 1 475 1 520 1 575 1 680 1 780 1 880
20.8 R 34 20.8 R 38 20.8 R 42	18	528	1 735 1 835 1 935	570	1 770 1 870 1 970
23.1 R 26 23.1 R 30 23.1 R 34	<sup>20</sup> iTeh	STANDAI	1 605 1 700 RD 1 800 FV	EW 637	1 645 1 740 1 840
24.5 R 32	21	(standard	s.itel‱i)	672	1840
b) Pneumatiques	de hauteur de sect	ion basse	1.1002	•	
30.5 LR 32	https://standard	s.iteh.ai/catabg/standar	ls/sist/92 <b>1.820</b> 52-c76c-	4073-ae7 <b>837</b>	1 860

<sup>1)</sup> Pour les profils de jantes approuvés, voir l'ISO 4251-1 et l'ISO 4251-3.

Le fabricant des jantes ou des roues doit être consulté pour avoir confirmation de la résistance de la jante ou de la roue pour le service prévu.

<sup>2)</sup> Les valeurs sont données pour des pneumatiques d'utilisation courante. Pour des pneumatiques à profil spécial, le manufacturier doit être consulté.

Tableau 2 — Relations charge/vitesse

	Capacité maximale de charge par pneumatique <sup>1)</sup>				
Vitesse km/h	Pneus à code de vitesse A6 (vitesse de référence 30 km/h )	Pneus à code de vitesse A8 (vitesse de référence 40 km/h )			
	150	150			
10 15	134	134			
20	123	123			
20 25	111	111			
30	1002)	1072)			
35	95	103			
40	90	100			
45	<del></del>	96			
50	<del>-</del>	91			

- 1) Exprimée en pourcentage de la charge de référence par pneumatique indiquée dans le tableau A.1 ou B.1
- 2) Ces valeurs s'appliquent également pour tous travaux des champs avec un couple élevé et soutenu.

## 8 Utilisation des pneumatiques sur les moissonneuses-batteuses

Sur les moissonneuses-batteuses utilisées en charge cyclique, à l'exception des moissonneuses-batteuses. A de type pour coteaux, une charge pouvant aller jusqu'à 170 % de la charge de référence par pneumatique donnée dans le tableau A.1 ou B.1 est admise pour des vitesses n'excédant pas 10 km/h, si la pression de gonflage est augmentée d'environ 30 % (consulter le manufacturier de pneumatiques). Cette augmentation de la charge doit inclure toutes les mo-68884/

difications apportées sur le champ et par l'utilisateur, qui augmentent la masse du véhicule, et ne s'applique que pendant le moissonnage.

En utilisation sous charge non cyclique (avec les rése voirs à grains vides durant le transport), les charges applicables sont celles du tableau 2.

Pour les opérations s'effectuant sur coteaux de pente supérieure à 11° (22 %), seules sont admises les charges de référence.

(consulter le manufacturier de pneumatiques). Cette standar Les fabricants de roues et de jantes doivent être augmentation de la charge doit inclure toutes les mo-68b8d/i consultes en ce qui concerne la résistance des roues.

#### Annexe A

(normative)

## Indice de charge et charge de référence par pneumatique — Pression de gonflage de référence de 160 kPa

Le tableau A.1 donne les charges par pneumatique en fonction de la vitesse indiquée par le code de vitesse (vitesse de référence — voir tableau 2) pour une catégorie de pneumatiques dont la pression de gonflage de référence est de 160 kPa, qui est une valeur de

référence minimale pour les charges indiquées. Le manufacturier de pneumatiques doit être consulté pour les pressions réelles à utiliser en pratique.

Pour les pneumatiques jumelés, la charge est égale à 1,76 fois la charge pour un pneumatique simple.

Tableau A.1 — Capacité de charge par pneumatique à la vitesse de référence sous une pression de gonflage de 160 kPa

Désignation de la dimension du pneumatique	Indice de charge	Charge de référence par pneumatique iTeh S <sub>kg</sub> AND	RI	Désignation de la dimension du pneumatique	Indice de charge	Charge de référence par pneumatique
•					y y g .	kg
11.2 R 20	111	1090anda1	ds.i	te 18.4 R 24	139	2 430
11.2 R 24	114	1 180		18.4 R 26	140	2 500
11.2 R 28	116	1 250	66410	18.4 R 28	141	2 575
11.2 R 36	120	1 700	664:199	10.411.50	142	2 650
11.2 R 38	121http:	s://standards.ite450/catalog/stan	dards/si	t/92cd <del>/8</del> 142Rc <b>3</b> 4c-407	8-ac <b>[744</b>	2 800
		ee00b6968b8	d/iso-8	64-19 <b>8</b> 24 R 38	146	3 000
12.4 R 20	116	1 250		18.4 R 42	148	3 150
12.4 R 24	119	1 360				
12.4 R 28	121	1 450		20.8 R 34	151	3 450
12.4 R 32	122	1 500	1	20.8 R 38	153	3 650
12.4 R 36	124	1 600		20.8 R 42	155	3 875
12.4 R 38	125	1 650	ŀ			
			l	23.1 R 26	153	3 650
13.6 R 24	121	1 450	l	23.1 R 30	155	3 875
13.6 R 28	123	1 550	1	23.1 R 34	157	4 125
13.6 R 36	127	1 750				
13.6 R 38	128	1 800		24.5 R 32	159	4 375
14.9 R 24	126	1 700		30.5 LR 32	166	5 300
14.9 R 26	127	1 750			<u> </u>	
14.9 R 28	128	1 800				
14.9 R 30	129	1 850				
14.9 R 38	133	2 060				
16.9 R 24	134	2 120	1			
16.9 R 26	135	2 180				
16.9 R 28	136	2 240				
16.9 R 30	137	2 300				
16.9 R 34	139	2 430	l			
16.9 R 38	141	2 575				
16.9 R 42	143	2 725				

#### Annexe B

(informative)

## Indice de charge et charge de référence par pneumatique — Pressions de gonflage de référence de 120 kPa et 210 kPa

Le tableau B.1 donne les charges par pneumatiques en fonction de la vitesse indiquée par le code de vitesse (vitesse de référence — voir tableau 2) pour deux catégories de pneumatiques dont les pressions de gonflage de référence sont respectivement de 120 kPa et 210 kPa, qui sont des valeurs de référence

minimales pour les charges indiquées. Le manufacturier de pneumatiques doit être consulté pour les pressions réelles à utiliser en pratique.

Pour les pneumatiques jumelés, la charge est égale à 1,76 fois la charge pour un pneumatique simple.

Tableau B.1 — Capacité de charge par pneumatique à la vitesse de référence sous des pressions de gonflage de 120 kPa

Désignation de la	Pression de	gonflage de référence de 120 kPa	Pression de gonflage de référence de 210 kPa		
dimension du pneumatique	Indice de charge	Charge de référence par pneumatique	Indice de	Charge de référence par pneumatique	
	on Figure 11	STANDARDFI	Cital 96	kg	
13.6 R 28	117	(stand <sub>285</sub> ds.iteh	.ai) <sub>126</sub>	1 700	
14.9 R 26	121	1 <mark>5.<del>4</del>50</mark> 664:1992	132	2 000	
14.9 R 28	1,, 122,	1,500 1,000 1	133 4072	2 060	
14.9 R 30	https://standard	s.iteh.ai/catalog/\$500 \$500 \$500 \$600 \$600 \$600 \$600 \$600	4462-c <mark>133</mark> -4073-a 92	e79- 2 120	
16.9 R 24	126	1 700	137	2 300	
16.9 R 26	128	1 800	139	2 430	
16.9 R 28	129	1 850	140	2 500	
16.9 R 30	130	1 900	141	2 575	
16.9 R 38	134	2 120	145	2 900	
18.4 R 26	134	2 120	145	2 900	
18.4 R 34	139	2 430	149	3 250	
18.4 R 38	141	2 575	151	3 450	
18.4 R 42	143	2 725	153	3 650	
18.4 R 46	144	2 800	155	3 875	
20.8 R 34	145	2 900	156	4 000	
20.8 R 38	147	3 075	147	4 125	
20.8 R 42	149	3 250	159	4 375	
23.1 R 34	151	3 450	161	4 625	
24.5 R 32	154	3 750	164	5 000	
30.5 LR 32	159	4 375	170	6 000	

#### Page blanche

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 8664:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/92cd4462-c76c-4073-ae79-ee00b6968b8d/iso-8664-1992